

180/124 1746 Mai 15., Lille

Schreiben von Marie-Florimonde de Pinchène an Beat Fidel Zurlauben betreffend ihren stockenden Briefverkehr

B Die Verfasserin¹ teilt ihrem Neffen, dem Gardehauptmann Zurlauben², mit, dass sie sein erstes Schreiben aufgrund ihrer Leiden nicht beantworten und ihm deshalb nicht zum Sankt-Ludwigskreuz beglückwünschen konnte. Gestern hat sie nun Zurlaubens Brief vom 13. erhalten. Sie bittet darum, ihr weiterhin Neuigkeiten zukommen zu lassen. Wenn sich die Nachricht von heute Morgen bestätigen sollte, wäre sie sehr zufrieden. Wegen ihres schwachen Kopfes kann sie nicht mehr schreiben. Sie richtet Zurlauben Grüße ihrer Schwester³ aus und lässt selbst den Oberst⁴ grüssen.

¹ Marie-Florimonde de Pinchène. Identifikation anhand von Schriftvergleich.

² Beat Fidel Zurlauben. - Laut Adresse hält er sich in einem Feldlager auf.

³ Louise-Marie Martin de Pinchène, verheiratete de Plancy.

⁴ Beat Franz Plazidus Zurlauben, Gatte der Verfasserin.

AH 180, Bl. 259-260 • Bl. 259^v und 260^r leer, 260^v nur Adresse mit Siegel.
Original, in französischer Sprache.
